



# HÍRADÓ

18. évf. 2010 június

Kedves olvasóink! A Híradó ingyenes, de adományokat köszönettel fogadunk.

## Tartalom:

Magyar Központ Néptáncsoport bálja	1
Regnum Szövetkezet ebédje	2
Trianoni megemlékezés	3
Cserkészek munkaterve	3
Erdélyi Szövetség hírei	4
Megfeszített 2010	4
Szent István bál	6
VMET	6
Pönkösdi Bál	7
Veterán táncsoport	8
Média találkozó	8
Munka napok	9
Magyaryelvi tabor	10
Honlapra érkezett	11
Júniusi naptár	14



Szeretettel meghívjuk a  
**Melbournei Magyar Központ  
Néptáncsoportjának**

## 2010. Néptáncbáljára

**június 12-én este 6.30-tól** a  
Melbournei Magyar Központba,  
760 Boronia Road, Wantirna.

### A műsor 8 órakor kezdődik.

Zenés szórakoztatásról a **Zeneműhely és Barátai**, valamint a **Kék Fiúk** gondoskodnak. Lesz zene minden korosztály számára, közkedvelt magyar és nemzetközi slágerektől, mulatósig és népzeneig.

Belepő \$20, Kedvezményes ár \$16 (diák, nyugdíjas és tagok számára), 16 éven aluliaknak ingyenes.  
Vacsora \$12, Gyerek adag \$6.

### Természetesen az est célja, hogy táncsoportunk további működésének anyagi alapját biztosítsuk.

Bemutásra kerül a nemrég újra indult kis csoport és a nagyok évi munkája is.

Több új tagunknak ez lesz az első szereplése.

Kérjük, hogy szíves megjelenésükkel támogassák a gyermekeket a néptánc hagyományok elsajátításában és magyarságtudatuk fejlesztésében.

**Asztalfoglalás:** Jobbágy Simona 0411 486 242  
Miskei Rozsa 0402 031 058

Kedves olvasóink!

A Híradó a honlapunkon is olvasható.

[www.hungariancentre.org.au](http://www.hungariancentre.org.au)

**FIGYELEM!!!!!!!!!!!!**

## **MUNKANAP a Központban 2010**

Június 5  
Július 3  
Augusztus 7  
Szeptember 4  
Október 2  
November 6  
December 4

reggel 8 órától

Minden segítőkész személyt várunk!!!!

### **Kedves „Híradó” előfizetők**

vagy akik előfizetők szeretnének lenni, kérjük a csekket HUNGARIAN COMMUNITY CO-OPERATIVE ASSOCIATION Ltd-re kiállítani és a Központba, 760 Boronia Road, Wantirna 3152-cimre, az előfizető cédulával együtt, elküldeni.

Ha készpénzzel szeretne fizetni, kérjük a pénzt az előfizető cédulával együtt a fenti címen, a gondnokéknál, Finta házaspárnál hagyni.

A nevet és címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.

A nyugtát a Híradóval postázzuk

Támogatásukat köszönjük.

K.É

A Magyar Társadalmi Klub  
vezetősége, részvényesei és pártolói  
kérésére minden hónapban

## **KLUBNAPOT RENDEZ**

a következő vasárnapokon 2010-ben:  
délelőtt 11 órától du. 4.-ig.

Június 27  
Július 11 Disznótoros ebéd  
Augusztus 29  
Szeptember 26  
Október 31  
November 28

Baráti beszélgetés, zenés délután,  
alkalmanként rövid műsor.

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

Ebéd csak előzetes bejelentéssel:

**Szabó Edit: 9560 1270**



## **MEGHIVÓ**



A Regnum Szövetkezet vezetősége szeretettel  
hívja és várja honfitársait  
2010 május 30.-án, vasárnap d.e. 11.30-kor  
a Magyar Központ Nagytermében rendezett

### **EBÉDRE**

(760 Boronia Road Wantirna, 3152)

## **9 órakor szentmise**

**Magyaros Konyha - Gazdag Tombola**

*Ebéd ára egységesen \$ 20.00*

Kérjük, hogy ebédrendelését legkésőbb május 26.-ig az alábbi telefonszámon  
szíveskedjék bejelenteni: Kulcsár Erzsébet 9874 6373,

*A nap tiszta bevételét a Szent István Ökumenikus Templom fenntartására fordítjuk*

## TRIANONTÓL TOVÁBB

Kilencven év óta mardos a kép,  
S drága vér cseppek hullnak szerteszét.  
Kilencven év óta sóhajt a nép.  
Kilencven év óta hazánk nem ép!

Kilencven éve a bánat nem elég,  
Mert az sikert nem terem már oly rég.  
Kilencven éve a nagy világ nem segít,  
A világ csonkít, dönt, s a magyar veszít.

Jogtalan győztesek és gonosz hadak  
Tépnek szét, mint cápa kisebb halat.  
Nemzetünk szorgos népét megvetik.  
Ármányként becstelen a tetteik!

A sanyargatottak még menthetők.  
Hisz, vágnak, kérnek és jót tesznek ők.  
Megtorlással vissza nem fizetnek.  
Nem hiszik, hogy sors martaléki lesznek.

Jön 'tán, s lesz még Istenadta alkalom,  
Mikor szánk, szívünk, s egy új tartalom  
Tölti be az ős "Eszmény Medencét",  
S hála ima jelzi a hon nemzetét.

### A TRIANON TÁRSASÁG viktóriai tagozata

**2010. június 6.-án vasárnap du. 2.00 órakor**  
koszorúzást tart a hősi Emlékműnél,  
valamint a 90-ik évfordulóra Orbán István által  
tervezett és faragott Kopjafa avatása.

Koszorúzás utáni szünetben tea, kávé, sütemény

**A színvonalas Műsor kezdete du 3-óra**  
**A Magyar Központ Ifjúsági termében**  
760 Boronia Road, Wantirna, 3152

**EMLÉKEZZÜNK TRIANONRA**  
**90 éve történt Magyarország tragikus**  
**szétdarabolása**

Nemzeti dalokat hallhatunk a  
**Zeneműhely együttes előadásában**  
Mindenkit szeretettel hív és vár a rendezőség  
Belépődíj 5 dollár, gyermekeknek ingyenes  
Érdeklődni: Szegedi Mihály (03) 9801 2043

**IGAZSÁGOT MAGYARORSZÁGNAK**

Új korra ébredés, lelkesedés!  
Kárpátok közt az ember még kevés,  
Akit oly eszmény készlet és vezet,  
Hogy fogjon meg egy-egy magyar kezét.

Ha válság miatt jön más uralom,  
A kapcsolat értéke oly hatalom,  
Ami korokon át teremt és épít,  
S közben gonosz ellenséget rémít.

Nem kell kilencven év nekünk,  
Mert ha összefogva jót így teszünk,  
Isten vissza ad népének hazát,  
Hol a hithű magyar mindig barát.

Lám, az Euró Unió egy fagyos avar,  
Ami alatt csira hajt és hamar  
Felszínre jut egy kellő idővel,  
S hálóként tud hatni erővel.

Antal Péter

**Diszkapu** - Sajnos a megadott idő lejártával nem  
gyűlt össze elégséges pénz.

Köszönjük Simon Endrének és segítségeinek a  
kitartó munkát.

Az összegyűlt pénz összeg jegyző-könyvbe lett  
véve és a Csúcs Szövetkezet bankszámlájára lett  
átutalva, alkalom adtán a gyűjtés céljára lesz fel-  
használva. \$2,890

### **Az 54sz Hunor és Magyar fiú cs.cs. a** **63sz Tormay Cecil leánycsccs** **munkaterve júniusi hónapra a** **következő**

június 5: összejövétel a Magyar Központban

június 6: Trianon, Hősök Napja a carlton-i  
temetőben és Magyar Központban

június 19: összejövétel a Magyar Központban

Nagy szeretettel várjuk a még nem cserkész  
fiatalokat, hogy őket is be tudjuk fogadni ebbe a  
nagy szerető cserkész-családba.

## Erdélyi Szövetség hírei

Vezetőség választás utáni első gyűlését Szövetségünk május 5-én szerdán tartotta.

Az elnök **Bálint Kálmán** és felesége **Rózsika** május 10-én rokoni/baráti látogatásra Erdélybe utaznak. A tagság kérésére – amit Ők szívesen elvállaltak – személyes kapcsolatban lépnek azon tanintézetek vezetőivel akik kiválasztották, ill. a jövőben kivállasszák azokat a tehetséges, de anyagi bázis nélküli diákokat, akik Szövetségünk ösztöndíjával tanulnak, tanulhatnak tovább. Ugyancsak érintkezésbe lépnek azokkal a családokkal akiket anyagilag támogatunk. Az egyik ilyen család Sándorfalván, a másik Háromkút nevű faluban lakik. Mindkét család 2 iskolás gyereket nevel havi, átszámítva kevesebb mint 40 dollárból. Ennek a két családnak személyesen visznek el gyorssegélyt.

A 2010/11 – es tanévre előirányzott ösztöndíjat Bethlen Gábor Kollégium, Kolozsvári Reformátu Kollégium és St. Erzsébet Liceum, vezetőinek szintén személyesen adják át. Továbbá, **Gruszu Zoltán** és **Kinga Pál** kapja kézhez ösztöndíját.

A fenti tanintézet vezetői által kiválasztott diákok neveit a jövő tanév kezdete előtt megkapjuk és előmenetelüket figyelemmel fogjuk kísélni.

Egy jelenlegi ösztöndíjasunk **Nagy Lajos** a marosvásárhelyi egyetem orvosi szakán ez évben nyer diplomát. Az, hogy ez a tehetséges, szorgalmas székely gyerek orvos lesz, azt egy itt élő honfitársunknak köszönhetjük aki egyetemi éveit

100%/ban finanszírozta.

Úgy ezt a nagylelkű támogatót mint Szövetségünket az avatáson **Bálint Kálmán** fogja képviselni.

Kálmán, aki különben is hivatásos fényképész az avatásról filmet készít, mely október 10-én az Erdélyi Ebéden lesz benutavva. Tudjuk azt, hogy sokan élnek Magyarországon a létminimum határán. Székelyföldön viszont nagyon nagy százalékban e határ alatt tengődnek. Persze tisztában vagyunk azzal, hogy itt sem minden fenékg tejföl, de a különbség ég és föld.

Legfőbb célunk azon tehetséges fiatalok továbbtanulását ösztöndíjjal segíteni, akik különben elkallódnának

Mi azért dolgozunk, hogy minnél több ottélőt kiemeljünk a reménytelenségből. Munkánkban kizárólag az ittlő honfitársaink anyagi segítségére és rendezvényeink látogatóira számíthatunk.

Aki munkánkat értékeli és azt anyagilag támogatni óhajtja cheuget, vagy money ordert kérjük Australian Hungarians from Transylvania névre kiállítani és pénztárosunk **Győry Izuka** címére 28 Koomba Rd. Wantirna **3152** továbbítani.

### SEGÍTS HOGY SEGÍTHESSÜNK

Krsztekanits Violetta  
Sajtófelelős

# A MEGFESZITETT

2010 április 29, május 1 és 2

**A** "Megfeszített" - rock opera Melbourne-i előadását előzően **a Duna televízió Kikötő – Programajánló – Kultúránk a világban** műsorát néztem. A műsorban bejelentették, mint ahogy a műsor címe is jelzi, hogy milyen kulturális rendezvényekre lehet ellátogatni, április 29, május 1-én és 2.-án.

Többek között a következő városokat sorolták fel Budapest, London, Brüsszel, New York, Párizs.

Ezen a hétvégén Melbourne-i Magyar Központ is szintén, egy kulturális műsornak volt a színhelye.

A "Megfeszített" rock opera, melbourne-i fiatalokból álló megújult "Társulat" előadásában, ismét bemutatásra került. Az előadások, **Quittner János** által rendezett ausztráliai **ősbemutató mércéjét** minden szempontból elérték és

megnemszünő tapssal értek véget. A közönség és a szereplők hangulatát, az előadás végére már semmi sem növelhette, mindenki az érzelmi csúcán hagyta el a színhelyet.

Az elkötelezett amatőr csoport, tele élettellel és érvényesülési vágygal, nagy odaadással, minden tudásukat beleadva, négy és fél hónapon keresztül készült az előadásokra. A csoportba beleértve a gyártásvezetőket és a műszaki személyeket is.

Az előadásokat követően a következő kérdéssel fordultam hozzájuk:

*Mi készített arra, hogy részt vállalj az előadásokban?*

Kérdésekre a következő válaszokat kaptam: Szeretek énekelni, táncolni, szerepelni, az előadáson keresztül gyakorlom a magyar nyelvet, kultúra megismerése, összehozza a magyarságot, összetartozás, értékelem a



fiatalokkal való együttléte, szükség van rá és értelmet látok benne, az előadás példakép és hagyomány megőrzés a jövő nemzedéknek, magyar színház hiánya, nem szerettem volna kimaradni, felemelő érzés egy ilyennek része lenni, **a Mester (Quittner János)** nagy hatással volt rám és a jövőben is, ha megkérné az ő rendezésében, bármiben szívesen résztvennék, minden lehetséges ha meg van hozzá az akarat, szeretet – szenvedély – hit, az ilyen alkalmak életnek.

Amint látják a válaszokból megismerhetjük a személyeket és hogy mi vezérli őket.

Azt kívánjuk nekik, hogy elhatározásuk a további együttműködésre ne lankadjon. Sokáig éltesse őket e három nap élménye. Az egyben maradásukhoz, álmuk valóráválásához sok sikert kívánunk!

Az alábbi személyeknek a Melbourne-i Magyar Központ vezetősége, és az előadás nézőinek, kedves engedelmeikkel, köszönetét tolmácsolom, hogy ismét ilyen nagy élménynek lehettünk részesei.

**Rind Attila, Ifj. Babinczky István, Vigh Zsolt, Szilágyi Mónika, Móra Lucika, Antal Péter, Bálint Kálmán, Forgács László, Kovács János, Krisztian Béla, Miklós Béla, Borbély Csaba, Sinka Imre, Juhász Péter, Miskei Tom, Babinczky Rózsa, Bálint Rózsa, Muzsi Csilla, Horváth Laura, Bencs-Zsömlye Elvira, Lovász Eszter, Kovács**

**Cassandra, Kuchar Janette, Pál Cassie, Jobb-ágy Erika, Vidács Éva, Bálint Enikő, Pál Leah, Lovász Christyann, Kocsis Réka, Borbély Adél, Babinczky Sarah, Babinczky Tilly, Pál Zsuzsa, Kovács Christopher, Kratz Jerry, Anton Jeffrey, Borbély Attila, Bonn Martin, Vető Olga, Quittner János, Quittner Kocsis Yvette, Kövesdy Éva, Kövess Károly, Svak László, Szabó Marika, Nagy Gábor, Szabó Attila, Koros András, Loizeau Marcos, Vető Tibor, Zanáti Károly, Kövess Károly, Kövesdy András.**

Külön köszönet a Központ Igazgatóinak és Tisztviselőinek, különösen Hende Józsinak aki minden alkalommal részt vállal és Szabó Editnek, az ő irányításával került asztalra a finom vacsora, mely az előadásban résztvevők tiszteletére lett rendezve.

Köszönet a Magyar Központ Igazgatóinak a lehetőségért, hogy ilyen rendezvényeknek is helyet biztosítanak és bármilyen magyar jellegű megnyilvánuláshoz segítséget nyújtanak.

Atyimás Erzsébet



**FIGYELEM!!!**

A MELBOURNE-i MAGYAR KÖZPONT  
IFJÚSÁGI TERMÉBEN  
760 Boronia Road Wantirna

2010 AUGUSZTUS 28



## SZENT ISTVÁN BÁL

MŰSOR                      ZENE                      TÁNC

A LISZT FERENC DIJAS SZALAI ANTAL  
és Cigányzenekara VENDÉGSZEREPLÉSÉVEL  
**Magyarországról**

*„AKI ELŐBB ELŐBB FOGLAL HELYET,  
AZ KAPJA A LEGJOBB HELYET”*

BELÉPŐ EGYSÉGESEN \$40

Tíz személynek vagy azon felül \$35

**VACSORA ELŐZETES BEJELENTÉSRE 6 órától  
kapható**

JEGYRENDELÉS:

ATYIMÁS ERZSÉBET 9802 7637

Email: atyem@bigpond.com

## Megalakulóban a Viktóriai Magyar Tanács

A Viktória Magyar Egyeztető Tanács  
immár három esztendő múltán néz vissza.  
Létrejötté mögött az a nemes kezdeményezés

állt, hogy fogjuk össze a Viktória Államban  
élő magyar intézményeket és csoporto-  
sulásokat. Az elmúlt évek tanácskozásai  
egyértelművé tették, hogy valós igény van  
egy olyan szervezetre, mely hitelesen és  
hatékonyan tudja betölteni ezt a küldetést.

Viktória Államban sokszínű magyar  
közösségi élet folyik. Intézményeink és  
csoportosulásaink nagy száma magyar  
közösségünk sokféle rétegződéséből ered,  
éppen ezért szükségszerű és természetes.  
Sajnálatos viszont, hogy csoportosulásaink  
között nincs sem megfelelő kommunikáció,  
sem koordináció. Éppen ezért ésszerű  
lenne egy olyan ernyőszerkezet megalakí-  
tása, amelyik intézményesítené a pár-  
beszédet és az együttműködést.

A VMET április 27-én megtartott  
gyűlése ebben a fontos kérdésben  
tanácskozott, illetve hozott döntést.  
A gyűlésen résztvevő magyar közösségi  
szervezetek, illetve csoportok képviselői  
egyértelműen az összefogás mellett  
foglaltak állást. A tanácskozás során egy  
olyan megalakítandó Viktóriai Magyar  
Tanács képe rajzolódott ki, amely egyrészt  
hitelesen képviselné a Viktóriai magyar-  
ságot, másrészt egyeztetné a közösségi  
élet rendezvényeit. A megalakulandó  
Tanács a helyi intézmények és csoportok  
közös fóruma lenne, ahol nem  
magánszemélyek, hanem megbízott vagy  
megválasztott képviselők tanácskoznának.  
Egy ilyen szervezet létrehozásának  
szükségessége mellett foglaltak állást a  
következő közösségek küldöttei: Erdélyi  
Szövetség, Gyöngyösbokréta Néptánc-  
együttes, Ifjúsági és Kultúrális Szövetkezet  
(Magyar Központ), Kék Duna - Délvidéki  
Magyarok Szövetsége (DMSZ), Magyar  
Kultúrkör, Magyarház Szövetkezet (Magyar  
Központ), Magyarok Világszövetsége Vic.  
(MVSZ Vic), Melbourne Hungarian  
Television (MHTV), Melbourne Magyar  
Cserkészcsoportok, Ausztráliai Magyar  
Református Egyház, Regnum Szövetkezet  
(Magyar Központ), Trianon Társaság.  
Természetesen a fent említett szervezetek  
nyitottak más közösségek fele is, sőt várják  
azok csatlakozását, az eredményes és  
minél átfogóbb együttműködés  
érdekében.

A VMET egy négytagú bizottságot állított fel, hogy szakértők bevonásával kidolgozza a megalakítandó Viktóriai Magyar Tanács működését szabályozó alapszabályt. A következő, immár alakuló gyűlésre, Július 27-én kerül sor, a Magyar Központban.

A VMET szívesen fogadja a hozzászólásokat és véleményeket a következő honlapon: <http://vmet.wordpress.com/>

Dézsi Csaba  
Az utolsó VMET gyűlés házigazdája

---

## Pünkösdi Bál Melbourne-ben

Május 15.-én tartotta a Melbourne-i Magyar Ház Szövetkezet, Pünkösdi bálját a Magyar Központ nagytermében.

A lassan gyülekező asztaltársaságok úgy nyolc óra körül csak elfoglalták helyüket és Bakos Jánosnak alkalma nyílt köszönteni a vendégeket.

Beszédében elmondta, hogy a bejáratnál mindenki kapott egy kék színű tombola jegyet, ami a későbbiek folyamán meglepetés nyereményt hozhat tulajdonosának. Ez a megszokott tombolahúzáson kívüli nyeremény lesz.

Továbbá az est folyamán a pünkösdi szokásoknak megfelelően királyválasztás is lesz.

A finom vacsora elfogyasztása után, amit Víg Zsolt és a Korona szolgáltatott, Risztics Pityu és Máté Ági zenéjére kezdődhetett a "buli". Pityu és Ági szokásukhoz híven, most is, rövid idő alatt nagyon jó hangulatot teremtett, szinte mindenki táncolt.

A szünetekben pedig, hála a kék tombola jegyeknek és Bakos János tréfás, hangulatot teremtő műsorvezetésének, három szerencsés vendég egy-egy üveg borral lett "gazdagabb". Elég nehézkesen, de sikerült egy Pünkösdi Királyra is szert tennünk, ugyanis hamarabb lett Királynőnk, Tóth Zita személyében, aki aztán választott egy Királyt is maga mellé, férje urát, Tóth Jancsit.

Így az udvar teljes lévén ment a mulatság

tovább egészen a tombolahúzásig.

A szép nyeremények közül, azt hiszem elég a főnyereményt említenem, ami egy nagy italkosár volt. Valóban nagy és annyi minden volt benne, hogy igazán óvatosan kellett a nyertesnek helyére cipelnie, nehogy a kosár alja elengedjen.

Még egy darabig folyt a tánc, aztán elkezdődött a szedelőzködés, ki-ki haza kipihenni az est fáradalmait.

Nagyon jól éreztük magunkat, köszönet a rendezőségnek. Jó volna az ehhez hasonló mulatságokból többet is rendezni, de ahhoz Önök és barátai is kellene.

Reméljük a jövő évi bálunkra, még többen eljönnek, hogy együtt örülhessünk egymásnak.

Tisztelettel,  
Fodor Sándor



Krsztekanits Violetta fényképei



**FIGYELEM!** Veterán, illetve „örök zöld” néptáncosok és kezdők—próbák megkezdődtek.

Tanítást Bico János és Huszár Jutka vezetik, minden szerda este 7-kor a Magyar Központ ifjúsági termében.

Éreklődni lehet Kövesdy Évánál: 9846 2675 vagy ekovesdy@bigpond.com

## Figyelem! Figyelem!

Hívunk és várunk 3-tól 5 éves korú gyerekeket az óvodás kiscserkész Maci Órs gyűlésre.

Az órs vezetését Urgai Kati és Tóth Mónika vállalták. Mindketten tapasztalt és képzett vezetők. Kati a leánycsapat volt parancsnoka, Mónika pedig éveken keresztül vezette a kiscserkész órát  
9756-7572 telefonszámon szívesen adok bővebb felvilágosítást.

Szeretettel várunk és kívánunk

Jó munkát! Kovássy Marianne cscst IV Ker. pk.

Május 23 Pünkösd Vasárnap

**P**ünkösd vasárnapján igazi őszi, verőfényes napnak örvendezhettünk. A természet is együtt ünnepelt a magyar szemtmiséken résztvevő áhítatos néppel és azokkal is akik igyekeztek a Magyar Társadalmi Szövetkezet által rendezett vasárnapi ebédre, ahol a finom étkeket, kellemes hangulatban jó társaságban költhették el és egyben egyéni ünnepet is ünnepelhettek pl. Születésnap, évforduló stb.

Délután három órakor megkezdődött a „Kis Újság” szerkesztője Szeverényi László által szervezett „Média konferencia”. A konferencia Célja: párbeszéd az önkéntes „Magyar Média” szerkesztői és a néző/olvasó közönség között. Laci üdvözlő szavait követően, a következő beszámolók hangzottak el:

**MHTV elnök – Polónyi Sándor** beszámolója – A kormány anyagi hozzájárulással elősegíti az adás minőségének emelését és az MHTV munkatársai úgy vélik, hogy minőséghez jobb tartalom is szükséges. Ezért, ennek érdekében, minden tőlük telhetőt megtesznek. Még mindig saját felszereléssel készítik műsoraikat. Az MHTV

vezetősége kötelességének érzi, hogy a magyar adás megmaradjon, azonban ehhez a társadalomtól is nagyobb érdeklődésre van szükség. Tagság összege minimális, ezt nem is akarják emelni, viszont kérnek támogatókat. Hirdetésekre a kérelmet hat héttel előbb szükséges leadni. A Knox-i Idős Magyarok Klubjától, Tóth Teréz és az Erdélyi Szövetségtől Krisztekánits Sándor tett felajánlást.

**Zoltán János** az **SBS Rádió** program szerkesztője elmondta, hogy az SBS Rádió 68 csoport számára nyújt lehetőséget saját nyelvű program sugárzására. Bárkinek van lehetősége kérdések, megfigyelések, javaslatok benyújtására írásban. Ezeket a műsorvezetők, az SBS vezetőség elé terjesztik és minden lehetőség meg van, hogy ezen kérések, az állam anyagi támogatásával, teljesülhetnek. A közös „News Room” által készített riportos híreket minden nemzeti műsor köteles használni. Az SBS honlapja sok témában nyújt tájékoztatást. János tapasztalata szerint a honlapot számos magyar fiatal keresi fel, érdeklődve a magyar program iránt. Utoljára János sajnálatát fejezte ki, hogy egy műsorvezető bárhogy is szeretné, de minden igényt nem tud kielégíteni.

**Orosz Marika** a **3 ZZZ Rádió** magyarnyelvű adásának műsorvezetője tájékoztatta a megjelenteket. Marika a műsorokat visszajelzésekre reagálva szerkeszti. Ezért 3ZZZ magyar műsorai változatosak és színesek. Orosz Marika bejelentette, hogy húsz éves munkássága ez év decemberében véget ér. Egyben felhívta a jelenlevők figyelmét, abban az esetben ha a tagság nem éri el a nyolcvan személyt a magyar műsor megszűnik, ezért kérte a hallgatóságot a tagsági díj fizetésére. A csoportok és egyesületek vezetőinek figyelmébe ajánlotta a következőt: annak érdekében, hogy programjaik a 3ZZZ rádión hirdelve legyenek, az évi „Radiothon” alkalmával küldjék be felajánlásukat.

Ezután Barna József **3ZZZ Rádió** magyarnyelvű adásának csoportvezetője megerősítette Marika beszámolóját és egyben köszönetet mondott Orosz Marikának a húsz éves kitartó, kiváló és önzetlen munkájáért.

**Melbournei Magyar Központ „Hiradó”-t** a sorok írója képviselte. A „Hiradó”-szerkesztői Kövesdy Éva és Atyimás Erzsébet. A „Hiradó” rendeltetése a Központban történő és a Központtal kapcsolatos rendezvények, témák hirszolgálata, tájékoztató lap a magyar Közösség felé. Véleményeket, hozzászólásokat szívesen fogadnak.

**Szeverényi László** a „Kis Újság” szerkesztője következett. Elmondta, hogy az ő általa szerkesztett újság az összes magyar csoportok lapja. Igyekszik minden egyesülethez ellátogatni és az ott történekről, az újságján keresztül, saját véleménye szerint, a magyar közösséget tájékoztatni. A beszámolókkal kapcsolatos hozzászólások:



Zoltán Jánoshoz, az SBS Rádió magyar adásának műsorvezetőjéhez, intézett kérdés, hogy a Rádió miért nem kizárólagosan magyar hírekkel, témákkal foglalkozik mivel, Szegedi Erika a kérdező véleménye szerint, a magyar műsor rendeltetése elsősorban a magyar nyelv használata és megőrzése volna? Barna Szilárd örökös kérdése, „de mi van a fiatalokkal?” most sem maradt el. A kérdésére kérdéssel válaszoltak - a fiatalok nincsenek és soha nem voltak sehonnan kizárva, hol vannak? A magyar nyelv elsajátítása elsősorban családon belül történik, szülői feladat – Fekete Marika megjegyzése. Sok beszéd helyett tenni kell mondta Incze Károly és egyben kérte, hogy mindenki támogassa a médiát.

Ezután Szeverényi László pár szóval ismertette a Computer Club eredményeit és kérte a megjelenteket, hogy látogassák a könyvtárat és jöjjenek használgák a Computer Clubon keresztül nyújtott lehetőséget, a „My Connected Community – Broadband for Seniors” program keretén belül, melyhez az Állam anyagi támogatást nyújtott és ismerjék meg a Computer színes, érdekes világát. A média konferencia Szeverényi László köszönő szavaival ért véget.

*Atyimás Erzsébet*

## Március, április, május – **Munkanapok**

Az elmúlt három munkanap eredményét is csak akkor látnánk, tudnánk igazán értékelni, ha egy ideig minden a természetre lenne bízva.

De egypár szorgos kéz úgy a munkanapok alkalmával mint a hétköznapiakban(Igazgatók), ki mikor ér rá, igazán széppé teszi a magyar Otthon környékét, vagy pedig a benti javításokat végzik el. Márciusi ünnepélyre készülve a kert lett rendbehozva, de beleszólt a természet és a nagy jégeső és vihar összekúszálta a rendbetett környéket. A hirtelen jött vihar némelyeket a Társadalmi Klub konyhájába kényszerített, ahol így hasznos megfigyelésre lett alkalom, hogy hol ázik be a mennyezet, megelőzve a kárt. Juhász Etelka és Vető Olga már csak a pálmafák alatt találtak menedéket ami megmentette őket a jégtől de nem az esőtől, így bőrig áztak. A vihar alkalmával sok személykocsi megrongálódott. Az áprilisi és májusi munkanapokon a következő munkálatok lettek végrehajtva: kertészkedés, szemét elszállítás, vízlefolyók

tisztítása, reflektor lámpák helyreállítása, emlékfákhoz a tábla alapok betonozása, szekrényekbe polcok készítése, a nagyterem szinpadjár bársony függöny került, Korona vízvezeték javítása, stb.

A fenti munkálatokat a következő személyek végezték, melyért köszönetet érdemelnek:

### **Március:**

Mosonmagyaróvári vendégek: Fritz Gábor, Fritz Linda

Knox-i Idős Magyarok Klubjának tagjai: Kozmits Lajos, Oláh Lajos, Tóth Teréz Gyöngyösbokréta Táncsoport képviselői: Juhász Géza, Juhász Etelka

Központ Igazgatói: Ámon Lilla, Marót Márta, Sülly Etel, Sülly Sándor, Szabó Gyula, Tóth János, Vető Olga, Vető Tibor, Zanáti Károly

Ebédet Marót Márta készítette.

### **Április:**

Knox-i Idős Magyarok Klubjának tagjai: Koppány Lajos, Szabó György, Szabó Marika, Varga Árpád

Központ Igazgatói: Ámon Lilla, Bakos János, Sülly Etel, Sülly Sándor, Szabó Edit, Szabó Gyula, Tóth János, Vető Olga, Vető Tibor, Zanáti Károly

Ebédet Szabó Edit készítette.

### **Május:**

Vendég: Méhész Ica

Knox-i Idős Magyarok Klubjának tagjai: Szabó György, Szabó Marika

Központ Igazgatói: Ámon Lilla, Bakos János, Sülly Etel, Sülly Sándor, Szabó Edit, Vető Tibor

Ebédet Ámon Lilla készítette.

Következő munkanap június 5, melyre minden közösségi, rendszerető személyt szeretettel hívunk!

## **Magyar nyelvi foglalkoztató tábor** **Szabadidős programok, nyelvtanulás külföldi és magyar fiataloknak**

A Magyar Nyelvi Szolgáltató Iroda (Manyszi) nyári anyanyelvi tábort szervez olyan külföldi és magyarországi 10-20 éves fiatalok számára, akik fejleszteni szeretnék magyar nyelvi tudásukat.

**Helyszín, időpont:** Balatonalmádi, 2010. július 31-től augusztus 6-ig

### **Szervezők:**

Magyar Nyelvi Szolgáltató Iroda  
Inter Kultúra-, Nyelv- és Médiakutató Központ Nonprofit Kft.

### **Felszereltség:**

a Balaton közelében lévő, parkosított táborhely  
2-4 ágyas szobák, teljes ellátás  
számítógépek, internet-hozzáférés  
angolul, olaszul és spanyolul beszélő csoportvezetők

### **Programok:**

életkorhoz és nyelvtudáshoz igazított nyelvi foglalkozások  
a magyar nyelvi ismeretek és az általános kommunikációs készség fejlesztése  
a magyar kultúra élményközpontú megismertetése  
strandolás

### **Részvételi feltételek:**

a tábor részvételi díja: 55.000 Ft/fő (legalább 10 fős csoport esetén)  
Ha testvérekkel, barátokkal vagy csoportosan érkeznek, a részvételi díjból személyenként 5.000 Ft kedvezményt biztosítunk. (A részvételi díj az oda- és visszautazás költségeit nem tartalmazza.)  
Az esetleges fakultatív programok (kirándulások) díjáról később adunk tájékoztatást.

### **Jelentkezés, érdeklődés:**

Kérdéseivel kapcsolatban keressen bennünket bizalommal!

Tóth Orsolya

Magyar Nyelvi Szolgáltató Iroda

web: [www.manyszi.hu](http://www.manyszi.hu)

e-mail: [toth.orsolya@e-nyelv.hu](mailto:toth.orsolya@e-nyelv.hu)

tel: +36-20/9261-085

## A honlapra érkezett

TISZTELT KÖZÖSSÉG

MEGTISZTELŐ FIGYELMÉBE  
SZERETNÉM AJÁNLANI MINDSZENTY  
BIBOROS ÉLETÉRŐL SZÓLÓ  
MONODRÁMÁNKAT

TISZTELETTEL BORÁROS IMRE,  
SZINMŰVÉS A FELVIDÉKI  
KOMÁROMBÓL.

EMAIL: [borarosimre@freemail.hu/](mailto:borarosimre@freemail.hu/)

[borkrosi@mail.t-com.sk](mailto:borkrosi@mail.t-com.sk)

tel: +421 0 35 7730 436

Dear Sirs,

We are people search agency and looking for Josef Horváth from Hungary who emigrated in 1958 to Australia. He was born 16 December 1936.

Could you please help us?

Best regards,  
Elke Rogmann

[kontakt@liebe-menschen-wiederfinden.de](mailto:kontakt@liebe-menschen-wiederfinden.de)

Kedves Hölygem/Uram!

Egy új magyar olvasókönyvet szeretnék a figyelmébe ajánlani.

A "Jó szórakozást magyarul" mindazoknak a külföldi és magyar érdeklődőknek és tanulni vágyó diákoknak készült, akik magasabb szinten szeretnék betekintést nyerni a magyar nyelv rejtelmébe.

A könyv 10 fejezete egyrészt érdekes olvasmány, másrészt izgalmas feladatokkal segít leküzdeni a magyar nyelvtan nehézségeit is.

A külföldön magyarul tanuló diákoknak különösen fontos és hasznos lehet ez a könyv, mert egyes fejezetek a magyar ételekről, szokásokról és magáról Budapestről szólnak.

Ha szeretne többet megtudni a szerzőkről és a tartalomról, akkor látogasson el a

[www.joszorakozastmagyarul.com](http://www.joszorakozastmagyarul.com) honlapra

A könyvvel kapcsolatos bármilyen kérdésére szívesen válaszolunk

Üdvözlettel:

Kiss Gabriella és Molnár Ilona

[ilona@joszorakozastmagyarul.com](mailto:ilona@joszorakozastmagyarul.com)

Tisztelt Hölygeim és Uraim!

Magyarországról, Budapestről írok Önöknek.

Egy, a '90-es évek elején tudomásom szerint Ausztráliába költözött hölyget keresek. Csak a lánykori nevét tudom: Laki Zsuzsa. Amennyiben tehát férjezett, vagy nem a "magyar" nevét használja, abban az esetben sajnos nincs további információm róla.

1959 -ben született ( +/- 1 év különbség ) Budapesten, a XX. kerületben ( Soroksáron ) élt. Középiskolai tanulmányait a Bp. XX. kerület Kossuth Lajos Gimnáziumban végezte, ahol emlékezetem szerint 1977-ben érettségizett.

További információm nincs róla, azonban amennyiben Önök tudnak segíteni fenti adatok alapján, nagyon örülnék neki.

Kéry Imrének hívnak, Budapesten, Soroksáron lakom, 47 éves vagyok, elérhetőségem, e-mail: [kery.imre@windowslive.com](mailto:kery.imre@windowslive.com)

Zsuzsával szeretném felvenni a kapcsolatot, ha hozzájárul. Levelezni szeretnék vele - elektronikus úton, tehát, ha van e-mail címe, ez elegendő; információ lenne számomra.

Segítőkészségükben bízva,  
tiszteléttel:  
Kéry Imre

### AUSZTRÁL MAGYAR HÁZ MELBOURNE

Tájékoztatom Önöket arról, hogy megjelent "Az emberi kommunikáció" című könyv. A könyv a **books.hu** internetes címen **3510 Ft.**-ért megrendelhető.

Tisztelettel üdvözlí

Dr. Buzás Ottó

okl. villamosmérnök,

kommunikációs szakértő

telefon: 280 59 69 e-mail: [buzas.otto@t-online.hu](mailto:buzas.otto@t-online.hu)

## A Magyar Központban működő csoportok

### Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség

Elnök: Bálint Kálmán  
tel: 9794 6429  
email: kalman.blint09@optusnet.com.au

Gyűlések: Minden hónap első keddjén,  
este 7 órakor az Erdélyi szobában

### Gyöngyösbokréta Néptáncgyűttes

Csoportvezető: Juhász Géza  
tel: 9795 8972

Táncpróbák: Minden szerda este, 8 órai  
kezdettel a Magyar Központ  
nagytermében.

### Külföldi Magyar Cserkészszövetség - Melbourne-i csapatai

Fenntartótestület elnök: Kovács Róbert  
tel:(03)9723 3589:

email: rkovac@melbpc.org.au

Gyűlések: Kéthetenként az Ifjúsági  
épület alsó termeiben.

### Knox Hungarian Senior Citizens Club Inc.

Elnök: Tóth Teréz  
tel: 9898 3930  
email: tothcsalad6@hotmail.com

Összejövetel: Minden hónap második  
keddjén a Magyar Ház termében.

### Magyar Iskola

Igazgató: Szabó Marika  
tel: 9870 8768:  
email: mariaszabo@optusnet.com.au

Tanítás: szombat délelőtt 9.30 – 12.30 az  
Ifjúsági épület alsó termeiben

### Magyar Központ Kézimunkakör

Vezető: Bognár Magdolna  
tel: 9874 5242

Összejövetel: a Szent István templom  
társalgójában két hetenként csütörtöki  
napon

### Magyar Központ Néptánc csoport

Elnök: Jobbágy Simona  
tel: 9727 2898  
email: sjobbagy@swin.edu.au

Próbák: Minden pénteken az Ifjúsági  
teremben

### Rákóczi Ifjúsági Klub (RIK)

elnök: Tóth Tímea  
tel: 9726 4099  
email: t.toth@hungarianyouth.org.au

Gyűlések: Minden hónap első és  
harmadik hétfőjén a RIK szobában.

### Trianon Társaság

elnök: Papp Etelka tel: 97960780  
email. epszarka@bigpond.com

Célunk : kutatni és a világ nyilvánossága  
elé tárni az 1920-as Trianoni Békedik-  
tátum igazságtalan, történelmileg hibás  
döntéseit.



We are located at the rear of the Hungarian Centre.

The restaurant is accessible by wheelchair and there is plenty of parking available on-site.

**Korona Csárda**  
Hungarian Restaurant  
Phone: 9801 8887  
760 Boronia Rd. Wantirna  
www.koronacsarda.com

opening hours:  
Friday: 6pm-11pm  
Saturday: 6pm-11pm  
Sunday: 11:30am-3pm

Phone: 9801 8887  
760 Boronia Rd. Wantirna  
www.koronacsarda.com

### A TERMEK HASZNÁLATA A MAGYAR KÖZPONTBAN

A Magyar Központ termei a különböző csoportok rendelkezésére állnak. A felelős igazgatók kérik az igénylőket, hogy az **eljárás szabályokat vegyék figyelembe a terem használat előtt és alatt.**

Ha egy csoport szeretne egy termet használni, tudassa a felelős igazgatóval mielőtt használja. A felelős igazgatók:

Szent István templom alatti társalgó:

Galambos Imola – 9876 5750

Ifjúsági épület termei:

Vető Olga – 9754 8579

Magyar Ház

Vető Tibor—9754 8579

Social Klub terme

Szabó Edit – 9560 1270

A gondnok, Finta Zoltán a termeket kinyitja, miután az igazgatók továbbították az igényeket.

Köszönjük a csoportok megértését

A Magyar Központ igazgatói

***Akiknek szükségük van hivatals ügyintézésre hívja Michael Sándor and Associates Barristers and Solicitors.***  
***Level 4, 227 Collins Street,***  
***Melbourne Vic 3000***  
***Telefon: 03 9650 7574***  
***email cím: [enquiries@msandor.com](mailto:enquiries@msandor.com)***

Ha szüksége van egy tapasztalt ügyvédre, kérje bizalommal a segítségem

**Dr Kapantzián Artúr**

**Barrister & Solicitor**

**Ausztráliában és Magyarországon egyaránt bejegyzett ügyvéd**

**Időpont egyeztetésért szíveskedjen hívni a**

**03 9763 6399 számon**

**Anthony Raso & Associates**

**1 Darryl Street, Scoresby Victoria 3179**

**Méltányos ügyvédi díjszabások.**

**A Magyar Köztársaság melbournei Konzulátusa Világos István tb. Konzul vezetésével működik.**

**Félfogadás**

**Kedden és szerdán de. 10 és du 2 óra között.**

**Cím: 123 St. Georges Road,  
North Fitzroy, Vic 3068**

**Telefon: (03) 9486 3397**

**Fax:(03) 9830 0952**

# JÚNIUSI NAPTÁR

június 5. szombat	<b>Munka nap</b>
június 6. vasárnap	8.30-kor Szentmise 11-kor Református Istentisztelet Trianoni megemlékezés
június 12. szombat	Magyar Központ Néptáncgyűttes bálja
június 13. vasárnap	8.30-kor Szentmise
június 20. vasárnap	8.30-kor Szentmise 11-kor Református Istentisztelet Édes Anyanyelvünk előadás
június 27. vasárnap	8.30-kor Szentmise 10-kor Evangélikus Istentisztelet <b>Klub ebéd</b>

## Júliusi naptár

július 11. vasárnap	Disznótoros ebéd
július 24. szombat	Anna Bál
július 27. vasárnap	Klub ebéd

A következő kiadáshoz, kérjük a cikket vagy hirdetést legkésőbb **Június 20.-ig** eljuttatni  
fax-on 9802 7637, telefon/fax 9846 2675, e-mail: ekovesdy@bigpond.com vagy Kövesdy Évának,  
79 Dellfield Drive, Templestowe 3106.

Szerkesztőbizottság: Atyimás Erzsébet, Kövesdy Éva.  
Kérjük, hogy bárminemű felvilágosításért illetve megjegyzéseikkel vagy hozzászólásaikkal forduljanak a szerkesztőbizottsághoz.

## RENDELÉSI ÍV

Szeretném a Magyar Központ havi HÍRADÓ-ját megrendelni 12 hónapra. Ára \$12.00 (a postaköltség fedezésére)

NÉV: \_\_\_\_\_

CÍM: \_\_\_\_\_

MELLÉKELEK EGY \$12-os CSEKKET A HUNGARIAN COMMUNITY COOPERATIVE ASSOCIATION Ltd. NÉVRE. (posta cím: Híradó, 760 Boronia Road, Wantirna 3152)